

D12558791HRSLOD

**HR VAŽNA NAPOMENA:** Majčino mlijeko je najbolja hrana za Vaše dijete. S dojenjem je potrebno nastaviti što je dulje moguće. Prije uvođenja mlijeka za malu djevcu u prehranu djeteta, upitajte lječnika za savjet. **SLO POMEMBNO OBVESTILO:** NAN COMFORTIS® 3 ni nadomestio za materino mleko. Namenjeno je prehrani zdravih malčkov po dopoljenjem 1 letu. Z dojenjem nadaljujte čim djele. Pred uvedbo mlečnega napitka u prehranu otroka se posvetujte z dravnikom.

**HR SASTOJCI:** MLJEKO 73% (polnomasno MLJEKO, obrano MLJEKO), MLJEĆNI ŠEĆER, maltodekstrin, biljna ulja (repičićno ulje sa sniženim sadržajem eruka kiseline, sunčokretovo ulje bogato oleinskom kiselinom, sunčokretovo ulje), permeat demineralizirane SIRUTKE, oligosaharidi (galakto-oligosaharidi, frukto-oligosaharidi), minerali (kalijev citrat, kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), regulatori kiselosti: kalijev fosfat, emulgator: SOJA lecitin, vitaminim [C (natrjev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (holekaliferol), B12 (čljanokobalamin), Limosilactobacillus reuteri® kultura\*. \* Kultura Limosilactobacillus reuteri DSM17938 po licenci BioGaia AB. Količina kultura Limosilactobacillus reuteri u kulturi min 8,9x10⁹ cfu/g.

**SLO SASTAVINE:** MLEKO 73% (polnomasno MLEKO, posneto MLEKO), LAKTOZA, maltodekstrin, rastlinska ulja (ogršično ulje iz nizko vsebnosti eruka kiseline, sončično ulje iz visoko vsebnosti oleinske kiseline, sončično), permeat demineralizirane SIRUTKE, oligosaharidi (galakto-oligosaharidi, frukto-oligosaharidi), minerali (kalijev citrat, kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), sredstvo za uravnavanje kiselosti: kalijev fosfat, emulgator: SOJIN lecitin, vitaminim [C (natrjev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (holekaliferol), B12 (čljanokobalamin), kultura Limosilactobacillus reuteri®\*. \*Kultura Limosilactobacillus reuteri DSM17938 po licenci BioGaia AB. Količina kultura Limosilactobacillus reuteri min 8,9 x 10⁹ cfu/g.

### Hranjive vrijednosti/ Povprečna hranilna vrednost

	Na 100g praha/prahu	Na 100ml gotovog/ pripravljenega obroka
Energijska/Energijska vrednost	kJ 2022	280
Masti, od kojih/ Maščobe, od tega:	kcal 483	67
- zasićene masne kiseline/nasičene maščobne kiseline	g 21,5	3,0
- jednostruko nezasićene masne kiseline/	g 4,5	0,6
enkrat nezasićene maščobne kiseline	g 10,0	1,4
- višestruko nezasićene masne kiseline/	g 4,7	0,7
večkrat nezasićene maščobne kiseline	g 64,0	8,9
Ugljikohidrati, od kojih/ Ogljikovi hidrati, od tega:	g 46,5	6,4
- šećeri/ sladkorji	g 2,37	0,33
Vlakna/Vlaknine	g 7,3	1,0
Bjelančevine/Bjeljakovine	g 0,24	0,03
Kalcij	mg 916	127 (23%**)
Natrij	mg 97	13 (3%**)
Željezo/ Železo	mg 8,7	1,2 (15%**)
Cink	mg 5,4	0,75 (15%**)
Jod	µg RE 433	19 (23%**)
Vitamin A	µg RE 19	60 (15%**)
Vitamin D	µg RE 110	2,6 (37%**)
Vitamin C	mg 0,60	0,08 (17%)
Vitamin B1 (tiamin)	mg 1,8	0,25 (36%**)
Vitamin B2 (riboflavin)	µg 2,9	0,40 (50%**)
Vitamin B12	µg 35	4,9 (49%)
D-biotin	g 44,9	6,2
Laktозa	g 600	83
g-linolenska kiselina/ kislina (ALA/ALK)	mg 4000	555
Ostalna kiselina/kislina (LA/LK)	g 1,33	0,18
Galakto-oligosaharidi (GOS)*	g 2,00	0,28
Galakto-oligosaharidi (GOS)⁴	g 0,37	0,05
Fruto-oligosaharidi	g 0,37	0,05

\*Spod 3 monomerni jedinice<sup>3</sup> po manji kot 3 monomernimi enotami • \* 4 ili više monomernih jedinica<sup>3</sup> s 3 ali več monomernimi enotami • \*\*RV - referentne vrijednosti za dojenčad i malu djevcu na 100ml gotovog obroka. Veličina mjerice: 4,6 g; 100 ml obroka = 13,8 g praha + 90 ml vode. • \*\*PV-priporočena vrijednost za dojenčke in majhne otroke • Velikost mjerice: 4,6 g praha; 100 ml pripravljenoga obroka: 13,8 g praha + 90 ml vode

**HR** Pakiranje nadzri 24 porcije (vidjeti tablicu hranjenja). • Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Neovoreno čuvati na suhom i hladnom mjestu. • **Najbolje upotrijebiti do kraja:** označeno na dnu limenke. • Koristite do 3 tjedna nakon otvaranja.

**SLO** Pakiranje vsebuje 24 obroka (glejte preglednico hranjenja). • Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Shranjujte na suhem in hladnom mjestu. • **Uporabno najmanj do konca:** glejte oznako odtisnjeno na dnu posode. • Odprt izdelek je uporaben 3 tedne.



**HR** Prah za pripremu mlijecnog napitka za malu djevcu - od 1. godine

**SLO** Prah za pripremu mlečnega napitka za majhne otroke - od 1 leta dalje



**HR** S više od 155 godina stručnosti i napornog rada, Nestlé® je postavio temelje za istraživanje i inovacije u prehrani dojenčkih i male djece. **SLO** U 155 letih marljivoga dela i izkušenje je družba Nestlé® postavila temelje raziskovanja inovaciji u prehrani dojenčkov in majhnejih otrok.

**HR** NAN® COMFORTIS® 3 je mlijeko namenjeno maloj djeци od prve godine života, kao tekući dio raznolike i uravnotežene prehrane. Naši stručnjaci razvili su NAN® COMFORTIS® 3 inspirirani istraživanjima na području prehrane dojenčkih i male djece. Jedinstvena kombinacija sastojaka. Optimizirane bjeljancevične sukladni dobi djeteta, kako u kvalitetnom tako i u kvantitativnom pogledu. *Limosilactobacillus reuteri*® - kultura, sličan soj može biti prisutan u crvenoj fazi dojenje djece. S vlastnim GOS/FOS. Vitamin D pribrojao normalnoj funkciji imunološkog sustava gljice. **Kalcij** je potreban za normalan rast i razvoj dječjeg kostiju. Raznovrsna i uravnotežena prehrana i zdrav način života su važni za zdravlje Vašeg djeteta. Upitajte svog lječnika za više informacija o mlijeku za malu djevcu NAN® COMFORTIS® 3.

**SLO** NAN® COMFORTIS® 3 je mlečni napitek, namenjen zdravim malčkim od 1 leta dalje, količina po dojenčkovim razvojnim etapama. Stroškovno družbe Nestlé® so razvili formulo NAN® COMFORTIS® 3 na podlagi dolgoletnih izkušenj iz prehrave dojenčkih in majhnejih otrok. Ime edinstveno sestavo beljakovin v skladu s starostno etapom, tako z vidika kakovosti kot kolicine. *Limosilactobacillus reuteri*® - podoben sev lahko najdemo v crevni fazi dojenje otrok. Vsebuje vlaknine - fruto-oligosaharide in galakto-oligosaharide. **Vitamin D** prispeva k delovanju imunskega sistema pri otrocih. **Kalcij** je potreban za hrjanje zdravih kosti pri otrocih. Raznovrsna in uravnotežena prehrana ter zdrav način življenja so pomembni za zdravje vašega otroka. Pred uvedbo u prehranu otroka vprašajte zdravniku za več informacij o mlečnem napitku NAN® COMFORTIS® 3.

**HR** Beplatni info broj: 0800 600 604  
info@hr.nestle.com, www.nestle.hr  
www.nestlebaby.hr  
Nestle Baby&Me Hrvatska

**SLO** Brezplačna telefonska  
številka za informacije:  
080 4505  
info@si.nestle.com

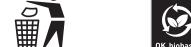


\* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

**Proizvođač/ Proizvajalec:** Nestlé France SAS; Boué Factory, 1 Rue des Fabriques 02450 BOUE, Francuska/ Francija. • **Stavlja na tržiste:** Nestlé Adriatic d.o.o., Avenija V. Hojevca 40, 1001 Zagreb, Republika Hrvatska. • **Distributer u Sloveniji:** Nestlé Adriatic Trgovina d.o.o., Šmartinska cesta 53, 1000 Ljubljana, Slovenija.

TOGETHER, LET US CARE FOR THE ENVIRONMENT

CERTIFIED BY:



AT LEAST 66% OF OUR PLASTIC LID  
AND SCOOPS IS NOW  
PRODUCED FROM SUGAR CANE

800g e

FR  
02.103.001  
CE



### PRIPREMA/ NAVODILO ZA PRIPRAVU OBROKA



1. Operite ruke prije pripreme obroka. / Pred pripremou obroka si skrbno umijte ruke.



2. Operite šalici dok ne uklonite i posljedne ostatke mlijeka. Prokuhajte pribor 5 minuta. Čuvajte pokrovnu do sljedećeg koritenja. / Skrbno operite vise dele skodelice, tako da odstranite vse ostanke mleka. Natlo vesi pribor 5 minut prekuhavajte. Posoda naj ostane pokrita po uporabi.



4. Slijedite tablicu hranjenja, ulijte točnu količinu topake vode u prikuhanu šalicu. Zatim dodajte točan broj mjerica prema uputama u tablici hranjenja. Koristite isključivo priloženo mjerilo. Vlijte zagrevano količinu ohlađene vode v prekuhanu skodelico. Nato dodajte točno določeno številko merič prahu. Za količinu glejte preglednico hranjenja. Uporabljajte izključno priloženo merico.



5. Pazite da je mjerica suha te ju vratiite u limenku. Limenku zatvorite čvrsto nakon svake upotrebe te ju držite na suhom i hladnom mestu. / Po uporabi merico dobro osušite in pospravite v to dolochenem mesto v posodi. Posoda s prahom dobro zaprite. Shranjujte na suhem in hladnem mestu.



3. Prokuhajte pitku vodu 5 minuta. Ohladite (~40 °C). / Prekuhajte pitko vodo 5 minuti in jo nato shladite na ~40 °C. Dobro promiješajte sadržaj u šalici dok se prah popolno ne otopi te odmah nahranite dijetu. Projekcije temperature obroka obrači preko nego što kreneš skodelico in nato stresajte, dokler se prah popolnoma ne raztopi. Pred hranjenjem preverite temperaturo obroka na notranji strani zapetja.

### TABLICA HRANJENJA/ PREGLEDNICA HRANJENJA

	Količina po obroku/Količina za en obrok	Broj obroka dnevno/Število obrokov dnevno
Dob dojenčeta/ Starost otroka	Pretходno prikuhanu vodo (u ml) <sup>1</sup> /Prekuhanu vodo (v ml) <sup>1</sup>	Broj mjerica/ Število meric <sup>2</sup>
Od 1 godine/ Od 1 leta dalje	210	7

**HR** <sup>1</sup>Prikuhanu vodo mora se ohladiti do 40°C prije dodatka praha, kako bi broj živilih bakterija ostao isti. **Napomena:** koristite isključivo priloženo mjerilo. Uporaba viših ili manjih prahova od naznačenog će dovesti do dehidracije djeteta ili ćete morati uskratiti pravilnu prehranu. Ne mijenjajte naznačene količine bez lječničkog savjeta. Od 1. godine Vašem djetetu su potrebne 2 obroka NAN® COMFORTIS® 3 dnevno, zajedno s drugom raznovrsnom hranom (žitarice, meso, riba, jaja ili voće). **SLO** <sup>2</sup>Pred dodatkom praha je potrebno prekuhanu vodo ohladiti na ~40 °C, zato da se ohrameti število živilih bakterija *Limosilactobacillus reuteri*. **Opomba:** Uporabljajte izključivo priloženo merico. Uporaba večje ali manjše količine praha po priporočene lahko vodi v dehidracijo ali neustreznemu prehranjenju otroka. Priporočene količine ne smete spremniti, razen če ste tako dogovorili z zdravnikom. Po dopolnjem 1 letu otrok potrebuje 2 obroka mleka NAN® COMFORTIS® 3 dnevno skupaj z drugo raznovrsno prehraneno otrokom.

**HR** **UPОЗОРЕЊЕ:** Pripremite svu put samoj jedan obrok. Hranite odmah i točno slijedite upute. Ako se obrok ne priprema u skladu s uputstvima, riskirate zdravljje djeteta. Ne čuvajte ostake obroka. Uvijek držite djetet do gat hrane. Ostane li dijetet bez nadzora može se zagroziti. Zbog nepravilnog razrjeđivanja hrane, Vaše dijete se može razboljeti. Nepravilno sklanjanje, pripremanje i hranjenje potencijalno može dovesti do nepovoljnih učinaka na zdravlje Vašeg djeteta. **SLO** **OPОЗОРИЛ:** Vskoj pripravici svež obrok in takoj nahranite otroka. Pri tem dosledno upoštevajte navodila. Če obrok ni pripravljen po navodilih, tvegate, da boste ogrozili zdravje otroka. Morebiti preostanek obroka zavržite, ne hranite ga za kasnejšo uporabo. Med hranjenjem otroka pozorno spremljajte. Če otroka pustite brez nadzora, lahko pride do zadušitve. Zaradi nepravilnega shranjevanja, rokovitosti, nepravilnega sklanjanja ali skodelice ali nepravilnega redenja lahko vodijo do neželenih učinkov na zdravje otroka.